ここから広がる　わたしの暮らし

Urban

Dear friends in our town

タウン情報誌 アーバン
November 2019
11/21号
横浜南版　no.201
www.urban-plus.jp
■朝日・読売新聞折込 120,000部
［横浜市港南区・磯子区・戸塚区・栄区・金沢区、鎌倉市］
■ポスティング 20,000部
［横浜市港南区の一部］
■田園・ニュータウン版、横浜中央版 各140,000部
・企業名が見出しに表示されているものはその企業からのPR広告です。
・誌面に関するお問い合わせ／（株）アーバン企画　☎045-320-5161

「老眼」を手術で治すという選択肢

年齢を重ねるとともに症状が現れ始めるのが「白内障」や「老眼」。白内障は、目の中でレンズの働きをする水晶体の濁りによって光の屈折の調整を難しくさせ、視力に影響を及ぼします。



精密な施術を行う「プレミアム白内障手術」とは

白内障手術は濁った水晶体を除去して、人工の眼内レンズを挿入することで視力を回復させる手術です。近年では技術の進歩により日帰り手術が一般的になりました。

みなとみらいアイクリニックの『プレミアム白内障手術』とは〝フェムトセカンドレーザー〟と〝眼内度数測定システム〟を使用したより精密さが増した手術方法です。

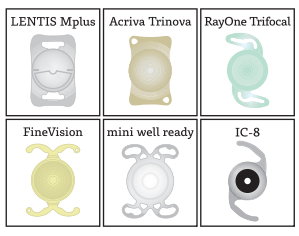
従来、角膜の切開や水晶体を覆っている嚢（のう）という膜の切開などは、術者の感覚や経験に頼っていました。しかし、フェムトセカンドレーザーを使用することで**コンピューター制御による精密な手術が行える**ようになりました。角膜の傷口の閉鎖が良好で、眼内レンズの位置ずれなどの問題も起こりにくくなりました。さらに眼内レンズを挿入する際に眼内度数測定システムを使用し、度数をリアルタイムで測定します。手術中の状態変化に対応し、最適な眼内レンズ度数や固定位置を確認することで**誤差を可能な限り少なくして手術の精度を向上させています。**



国内での導入台数はまだまだ少ない同院のフェムトセカンドレーザー。

種類豊富な取り扱い「多焦点眼内レンズ」

また、眼内レンズの種類が豊富なことも同院の特徴です。特に、**遠方と近方の二つの距離にピントを合わせられる「多焦点眼内レンズ」は、同時に老眼の治療も可能**になります。二重焦点、三重焦点、EDOF（イードフ）など、EU加盟国の基準を満たすレンズなどから患者様のライフスタイルに合わせて選ぶことができます。



夜間の運転が多い、PC作業が多い等、自分に合ったレンズ選びができる。眼鏡の使用頻度を下げることが可能に。

同院ではこの他にも「レーシック」など様々な老眼治療法があるので、この機会に無料説明会に参加してみてはいかがでしょうか。

DOCTOR PROFILE



みなとみらいアイクリニック
主任執刀医
荒井 宏幸 医師

・医療法人社団ライト理事長
・Queen's Eye Clinic 院長
・防衛医科大学校非常勤講師
・日本眼科学会認定眼科専門医

荒井先生も登壇する手術説明会のご案内はコチラ　参加無料





要予約
無料説明会のご案内
各日14:00から・1時間程度
老眼治療と白内障手術 説明会
12月21日(土)
1月11日(土)



自由診療・完全予約制
MINATO MIRAI EYE CLINIC
医療法人社団ライト　みなとみらいアイクリニック
説明会のご予約はフリーダイヤルorホームページへ
☎0120-17-4455　受付／10時～18時（日・火・祝休診）
★詳しくはHPもご覧ください　みなとみらいアイクリニック　検索
横浜市西区みなとみらい2-3-5 クイーンズタワーC8F
みなとみらい線「みなとみらい駅」徒歩1分・JR「桜木町駅」徒歩約15分
●老眼治療/白内障手術（フェムトセカンドレーザー使用）片眼820,000円　両眼1,640,000円
●レーシック（アイデザイン®アイレーシック®）片眼235,000円　両眼460,000円
※価格は税込表示です。

8F みなとみらいアイクリニック



※その他の治療法についてはお電話でお問合せください。※全て自由診療です。

お庭周りをトータルでプランニング ～造園工・職人募集中～



あなたの街のガーデンプランナー
（株）田中造園

道路に面しいつでも見学自由な「エクステリア展示場」「樹木展示場」あり！

それぞれのお宅に合ったガーデンリフォーム、外構、エクステリアまでトータルで提案する同社。温もりと楽しさが共存した空間づくりに定評があります。中でもお薦めは、メンテナンスフリーのウリン材ウッドデッキです。

ただ今同社では造園工・職人を募集中です。詳細は電話又はメールにてお問い合わせください。

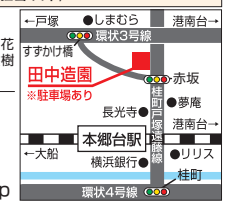


■ウリン材ウッドデッキ（フェンスは別売り）W2700×D2500　27万円（一例）



－ 田中造園主催カルチャー教室・楽庭講座 －
小鳥の巣箱を作ろう！2
ガーデンアイテムにもなるシジュウカラのサイズのかわいい巣箱を作ります。
日　時：12月15日(日) 10:00～12:00
場　所：田中造園内 工房「山桜」
講　師：山桜愛好会の皆様　　参加費：1,000 円（材料費込）
定　員：10名（事前申込制）　　持　物：エプロン・軍手・持ち帰り袋
お申込：090-4742-1184（担当 田中）

◇業務内容◇
ガーデン&エクステリアデザイン、ウッドデッキ、自然石貼り、花壇、目隠しフェンス、生垣、グランドカバー、樹木販売、自然樹剪定、門回り、カーポートなどお庭まわりすべて。



営業時間／10時～18時（水曜定休）
横浜市栄区小菅ケ谷4-13-22
☎045-891-0001
●メールアドレス　info@z-tanaka.co.jp

ブランデー、ワイン、ブランド食器…家で眠っている品物、高価買取します！



お酒買取専門店
ライフバケーション
ライフバケーション　検索



「頂きものだけど飲まないから…」と長年しまい込んだまま未開封のお酒はありませんか？価値が下がる前に『ライフバケーション』へお売りください！ラベルに汚れや破れがあったり、箱が無くても買取いたします。「バカラボトル」は特に買取強化中！お酒以外にブランド食器も高価買取いたします。当店は出張買取もスピード対応。宅配買取やパソコンでの無料お見積りも可能です。詳しくはお気軽にお問い合わせください。

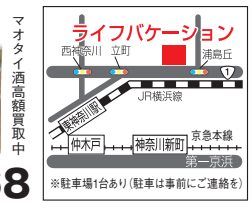


丁寧な査定・高額買取が好評！



マオタイ酒高額買取中

〈神奈川県公安委員会 第451380005878〉
神奈川区浦島丘2-35 1F
営業時間／10時～20時
年中無休《駐車場1台 ※要予約》
customer@lv-yokohama.com
☎045-402-0068



※駐車場1台あり（駐車は事前にご連絡を）

カリモクフェア&展示現品SALE

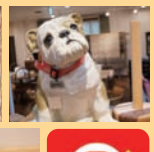
11/21(木)→12/28(土)まで











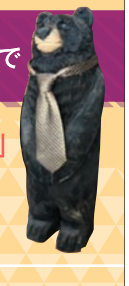




CASHLESS 5%還元 対応店

※一部対象外商品あり

カリモク家具・飛騨の家具・シーリーベッド・綾野製作所・川島織物セルコンなど有名メーカー正規販売店



「とっておきのお気に入りの家具を見つけたい」そんな方にぴったりのお店です
座り心地の良いソファーや長く安心して使える国産の家具、こだわりのインテリアが揃っています。ぜひお越しください。

まるこ家具店 marco Furniture & Interior
創業1924年 地域に根ざして95年

お問い合わせはこちらまでお気軽に！
☎045-842-1108
営業 10時～19時
休 火曜日・第3水曜日（祝休日を除く）
港南区上大岡西2-3-7 2F
（1Fローソン）
イトーヨーカドー食品館 上大岡店前
◆家具の修理もご相談承ります。



Present ご応募お待ちしております

10/1から郵便はがきの料金が62円から63円に変わりました。応募される際はご注意ください。

4名　油汚れが「サラサラ落ちる」食器用洗剤Magicaより
『CHARMY Magica 和 −Modern』シリーズ3種をプレゼント



油汚れが「サラサラ落ちる」食器用洗剤Magicaより、“日本らしさ”をテーマに「やわらかな心」、「清らかな自然」、「豊かな恵み」をパッケージと香りで表現した『CHARMY Magica 和 −Modern（チャーミーマジカ わ モダン）』シリーズを2019年11月1日より全国で数量限定発売。3つのタイプはそれぞれに独自の機能を持ち、「こするのが面倒」「拭くのが面倒」「しっかり除菌したい」という生活者のニーズに対応した品揃えです。これからも大切にしたい“日本らしさ”とあわせて、あなたにピッタリな食器洗いの“面倒をラクに”する機能を選べます。

問 商品に関するお問い合わせは
ライオン株式会社 ☎0120-556-973

5組10名　日本・ハンガリー外交関係開設150周年記念
ブダペスト―ヨーロッパとハンガリーの美術400年 ペアご招待券



ブダペスト国立西洋美術館とハンガリー・ナショナル・ギャラリーのコレクションを紹介する本展。ルネサンスから20世紀初頭まで、約400年にわたるヨーロッパとハンガリーの絵画、素描、彫刻の名品130点が一堂に会します。
◆会期:12/4(水)～2020.3/16(月)　◆会場:国立新美術館　企画展示室1E(東京・六本木)千代田線「乃木坂駅」6出口直結
◆開館時間:10時～18時※金・土は20時迄※入場は閉館時間の30分前迄　◆休館日:火曜日(2/11は開館)、12/24～1/7、2/12　◆料金:一般1,700円/大学生1,100円/高校生700円※中学生以下無料　https://budapest.exhn.jp
問 ☎03-5777-8600(ハローダイヤル)

シニェイ・メルシェ・パール《紫のドレスの婦人》
1874年、油彩/カンヴァス、ブダペスト、ハンガリー・ナショナル・ギャラリー
© Museum of Fine Arts, Budapest – Hungarian National Gallery, 2019

【応募方法】◆「はがき」「FAX」から：郵便番号・住所・氏名（年齢）・電話番号・希望プレゼント名・気になった記事・ご意見・ご感想を明記の上、右記宛にご応募ください。
◆「WEB」から：右記アドレスへアクセス後、画面の案内に従ってご応募ください。
【応募締切】2019年12月5日(木)必着
※当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。
【個人情報について】個人情報は、賞品発送と、今後の誌面改善の参考にのみ利用させて頂きます。

〒220-0004
横浜市西区北幸2-8-19 横浜西口Kビル5F
「アーバン横浜南版11/21号プレゼント」係
FAX 045-320-2745
www.urban-plus.jp

【要予約】アーバン限定コース・匠の技が光る「厚切りふぐ会席」

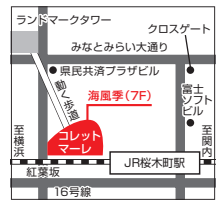


海鮮・寿司・串焼 海風季 KABUKI Colette・Mare みなとみらい店

毎回多くの本誌読者にご利用いただいているアーバン限定会席。今回ご用意しましたのは「とらふぐ厚切り刺し盛り合わせ」と「ふぐちり小鍋」が入った匠の技が光る特別な会席料理です。昼夜を問わずご注文できるとあって、ご家族やご友人と様々なシーンでお使いいただけます。ご予約いただくとワンドリンクサービスの特典も。旬の味覚をお得にお楽しみください。

国産とらふぐ
厚切りふぐ会席 2,980円(税抜)
前菜3種盛／とらふぐ厚切り刺し盛り合わせ／茶碗蒸し／ふぐちり小鍋／天婦羅／にぎり寿司／味噌汁

昼・夜利用可
2020.1/26(日)まで
ご予約特典
「厚切りふぐ会席」ご予約のグループ全員に
ワンドリンクサービス



◆海風季 Colette・Mareみなとみらい店
【ご予約・お問合せ】☎045-651-1003
月～金 11:00～15:30 (L.O.15:00) ／17:00～23:00 (フードL.O.22:00/ドリンクL.O.22:30)
土・日・祝 11:00～23:00 (フードL.O.22:00/ドリンクL.O.22:30)　※定休日はコレットマーレに準ずる

《厚切りふぐ会席》のご利用は「アーバンを見た」と前日までにご予約ください。

脂肪燃焼＆代謝をUPして軽い身体へ！そろそろ自分の体と向き合いませんか？

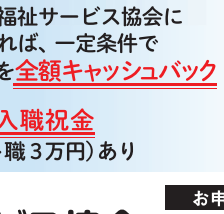


50～60代からのリンパマッサージ
Moi Heure（モア・ウール）
モアウール　検索

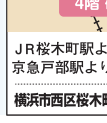


当サロンはキャリア10年以上のスタッフがお客様一人ひとりのお悩みやご要望に対して心を込めてマッサージを行っています。疲れが溜まっている身体も施術終了とともにスッと軽くなり、至福の時間を過ごして頂けると思います。無理な勧誘は一切行っておりませんので、初めての方もお気軽にご来店ください。

初回限定キャンペーン《12/11迄》
●セルライト撃退マシン+痩身リンパ全身マッサージ
先着10名様《耳つぼ付き》で更にオトク!!
【75分】通常16,800円▶ **3,980円**(税込)
採寸・セルライト撃退マシン・リンパマッサージ・岩盤発汗・採寸
●4回コース（アーユ・リンパマッサージ×4 セルライトケア×4）
通常67,200円▶ 初回限定 **42,000円**(税込)
※この他にも3ヶ月プラン・6ヶ月プランのご用意がございます



当サロンの力強いハンドリンパマッサージ
《アーユ・リンパマッサージ》



スタッフ中川

世界三大伝承医学の一つでもあるアーユル・ヴェーダ理論をベースにしたマッサージです。ご年齢と共に変化するお身体の状態に合わせて不調を取り除き、無理なく本来の健康な体を取り戻すお手伝いをさせて頂きます。

完全予約制 ☎045-840-0155
【営業時間】平日：10時～19時　土日祝：10時～18時
港南区上大岡西1-4-9 KMハイム1F 【定休日】不定休

〈国家資格所有者〉が責任を持ってお取り付けいたします

顧客満足度96%！安心と信頼の「ガス機器専門店」

NORITZ Rinnai 正規販売店
ソーマコーポレーション
ガス機器設置スペシャリストの店／ノーリツ ハウレッシュ登録店
簡易内管施工登録店（東京ガス株式会社登録）
https://soma-corp.com/

地域密着！お電話一本で迅速対応！
当店は東京ガス簡易内管施工登録店。スタッフはガス会社出身の国家資格所有者で、ガスの危険性や設置の注意点を熟知しておりますので安心してお任せいただけます。さらに仕入れから施工まで自社一貫で行い、無駄なコストを抑え低価格を実現！しかも寿命約10年といわれる給湯器に対し10年の施工保証とメーカー保証の〝ダブル保証〟もご用意。アフターフォローも万全です！



即日対応可能！
ご相談 見積無料



ふろ給湯器20号オート マルチリモコンセット
109,800円 税込
本体・リモコン・工事費・処分費すべてコミコミ

ecoジョーズ 20号オート マルチリモコンセット
139,800円 税込
本体・リモコン・工事費・処分費 すべてコミコミ　省エネ





New
Paloma PD-509WS-60CV
ガスビルトインコンロ
すべてコミコミ 定価148,500円が **77,000円** 税込

ご成約で ラ・クックセット プレゼント!（8,800円相当）

【アーバン読者限定】ご成約でクオ・カード 1,000円分プレゼント!

ご相談受付センター 9:00～19:00（月～土曜）
☎0120-221-710
★「アーバンを見た」とお伝えください

本社:青葉区鴨志田町53／
横浜南センター:南区山王町2-12-3
戸塚センター:戸塚区上倉田町1909-1／金沢センター:金沢区六浦5-3-26
大和センター:大和市代官3-9-5／座間センター:座間市相武台4-13

「ほうれい線がこれ1回で…!?」はじめは疑った私。けれど1回※使ってみたら…！

取材・文＜美容ライター　岡本



発売から間もないのに、化粧品クチコミサイトで第1位に選ばれた「100%オーガニック」のオールインワンゲルがあるという。



自らがほうれい線に悩みはじめたことが開発のきっかけだったという、企画開発者の佐藤さんイチオシの逸品。美容ライターのプライドをもって試してみました。そこには悩んで悩んで悩みぬいた女性開発者ならではの特別なこだわりが…！

実は美容外科で大失敗した過去

40才を過ぎた頃から「ほうれい線」をリアルに実感してきた私、けれど今までなんと多くのスキンケアに騙されてきたことか！「もう整形するしかない！」と思い切ってヒアルロン酸注入を試すが、結果が期待外れどころか、しこりで顔がぼこぼこ「プヨプヨ」逆に段差でほうれい線が目立ってしまって…

58歳、なのに30代後半にしか見えない友人の勧めで…

そんな私に美容ライターの友人が教えてくれたのがこのオールインワンゲル。「すごいのよ！たった1回※で実感できるの！」確かに彼女は58歳なのに30代後半にしか見えない肌。ほんと?と疑いつつも 思い切って試してみた。すると…

これ1つでしっとり感はすごい！でも実は…それだけじゃなかった！

「けれど、肝心の効果は…？」と疑い深い私。おそるおそる、翌朝鏡を見てみた。すると…。

うそっ！ほうれい線が…あれっ!?目立たなくなっている！触るとしっとり！もっちり！の肌。これは間違いないかも！

このゲル、調べると注目は桃の葉エキスのコラーゲン保護作用。なんと皇室ご用達！最高級品質の特別な桃の葉のエキスは一般の約5倍のコラーゲン保護効果！※

敏感肌の女性が開発 今回限定1日63円！

敏感肌の佐藤さんが開発したこの製品。肌に優しい植物由来の成分だけを配合。確かに肌荒れしやすい私でも安心して試せて問題なし。しかも今なら20日間返金保証ついて1日たった約63円で試せるもう2度とない機会。ぜひお試しを！

※シミには日焼けによるもの、加齢による悩みは乾燥によるものです
※1個入りの底ぢからは1回とはスキンケアが1工程で済むということです。



先着100名様限定
全額返金保証
マークアリーフ オールインワンゲル(50g)
ほうれい線実感プラン 初回限定価格（お一人様 1個限り）
通常価格 ~~4,572~~(税別)円▶ **1,900円**(税別) 送料無料
なんと! 今だけ 58% OFF!
※「ほうれい線実感プラン」は1ヶ月に1回ずつお届けする特別価格プランです。1,900円+税でのお届けは初回のみとなります。2回目以降は3,800円+税。送料無料。いつでも解約が可能です。※返金保証の適用期間は、お届けから20日間以内とさせていただきます。



マークアリーフ企画開発者 佐藤明子 58歳

ほうれい線を諦めていた私も救われた救世主です！

もう10年近くほうれい線で悩み、私自身諦めかけていた1人です。開発をはじめて2年半、ようやく最高の製品ができました。これだけは自信をもってお勧めできます。赤字覚悟の企画！ぜひお試しください！

お申し込みはお電話かFAX・ハガキで! ※定員になり次第締切
通話料無料 **0120-966-342** 9時～21時 年中無休(年末年始を除く) ケータイでもOK
優待番号 A23
株式会社プレシア製薬
〒156-0053 東京都世田谷区桜3-9-21
FAX 048-708-6467 24時間受付・年中無休(年末年始を除く)
FAX・はがきの場合は【優待番号】【名前(ふりがな)】【郵便番号】【住所】【電話番号】【生年月日】をご記入ください。送り先：〒336-0021 埼玉県さいたま市南区別所3-38-29 和田3ビル 2階 プレシア製薬お客様受注センター マークアリーフ係
●送料無料（通常は全国一律500円(税別)）●お支払いはコンビニにて。NP後払い手数料無料。●商品は、ご注文後一週間程度でお届けします。●返品は未開封商品に限り、商品到着後8日以内（返送料・返金振込手数料はお客様負担）。ご返送前に必ず電話にてご連絡ください。●ご返品ご希望の際はお買い上げ明細書が必要です。●商品不良を除き2回目以降のお客様都合による返品はご遠慮いただいております。●20日間返金保証は初回のご注文のお客様に限ります(1家族1回まで)。●お客様の個人情報は、商品・カタログの発送・お問合わせ等にのみ使用させていただきます。

介護職員初任者研修

通信課程
桜木町で1月開講!!
受講者募集!!

◎横浜市福祉サービス協会に就職すれば、一定条件で受講料を全額キャッシュバック
◎さらに入職祝金（パート職3万円）あり

研修・説明会会場　通学が便利 4駅利用可能!!



JR桜木町駅より徒歩12分　みなとみらい駅より徒歩10分
京急戸部駅より徒歩10分　市営地下鉄高島町駅より徒歩5分
横浜市西区桜木町6-31 横浜市福祉サービス協会 4階研修センター

介護職デビュー応援キャンペーン
受講料72,000円 ＼22,000円OFF／
▶50,000円
定員36名／先着順
1月14日開講!!
通学は「火・金」

●研修時間は原則9時～17時30分です。（3月13日　修了式は10時～11時）●通信課程は通学のほか課題提出（自宅学習）が計4回あります。●希望により訪問介護、デイサービス、老人ホームの実習が受けられます。●料金は税込です。

■ 通学日程（2020年）
1月14日・17日・21日・24日・28日・31日
2月 7日・14日・18日・21日・25日・28日
3月 6日・10日・13日

介護のお仕事 応援します！

「介護職員初任者研修」は、これから介護の仕事を始める人に最初に取ってほしい資格です。

同協会では経験豊富なベテラン職員が講師となり、現場の話題を取り込んだ楽しい研修を行なっていきます。「力不要」「腰痛なし」の介護する人、受ける人にとって安全で安楽な介護技術を取得しましょう。

受講日程・お申込み方法等の詳細は左記お電話か協会ホームページにてご確認を！

社会福祉法人
横浜市福祉サービス協会
http://www.hama-wel.or.jp/　横浜市福祉サービス協会　検索

お申込み・お問い合わせ（担当：旗手、高山）
受付時間：平日／9時～12時、13時～17時 ※土曜・日曜・祝日休み
☎045-227-1710

11月・12月生まれの方《食べ放題コース》なんと無料!!



誕生日の夜は“たらふく”へ行こう!

九州焼肉 たらふく

詳しくはHPで 九州焼肉 たらふく 検索



◆人気の食べ放題&単品メニューも充実

九州産黒毛和牛をリーズナブルに楽しめる『九州焼肉たらふく』。カルビやロース、お肌に良いと女性に人気のホルモンはもちろん、自社工場で作る無添加ソーセージや生ハムもオススメ。土日は混み合いますので席のご予約を。

◆クーポンを使ってお誕生日をお得に楽しもう!

読者限定！11月・12月生まれの人を含む2名様以上のご来店で、同一の食べ放題コースを注文すると1名様がなんと無料に！単品メニューからお好きなものが食べたい方は、クーポンご利用で一皿無料になります。

コスパ最高！絶品・九州産黒毛和牛を焼肉で堪能しよう！

夜限定 **食べ放題コース**（大人） ※税別価格

◇鉄のカカシ 1,980円
◇銀のカカシ 2,980円
◇金のカカシ 3,980円

4～6歳：全コース500円（幼児無料）／小学生：全コース半額
シニア：全コース500円引き ※中学生以上大人料金
【飲み放題】アルコール／1,480円、ドリンク&アイス／390円

クーポン201
11・12月生まれの方1名
食べ放題無料
有2019年12月20日迄（横浜南）
※身分証ご提示※2名様以上のグループ・同一コース&ワンドリンクご注文でご利用可※他券併用不可
九州焼肉 たらふく

クーポン201
単品メニュー
お肉1皿無料
有2019年12月20日迄（横浜南）
※単品のお肉2皿以上ご注文の方※他券併用不可※夜限定1名様でもご利用いただけます
九州焼肉 たらふく



☎045-832-1129
営 11時半～14時（平日のみ ※木曜除く）
17時～23時（LO22時半）
【店内12卓、座敷は30名対応】
港南区港南台6-22-32〈年中無休〉
●港南台駅より徒歩15分
●バス：港南台駅より洋光台駅行（45系統）または上大岡駅行（111系統）「港南環境センター前」下車1分

ぎょうざ屋の隠れた大人気メニュー
きらきら野菜タンメン



税込920円

店内

外観

元中華料理屋であった『ビストロ黄河』は「ぎょうざのレストラン」だが「きらきら野菜タンメン」は大人気メニューだ。一滴もスープを残さないお客様は毎日続出。「ここでなければ食べられない」とおっしゃる。

近頃、街のタンメンはなぜか変わったらしい だから昔の本物のタンメンの話をしたい!!

〝ジャジャッ〟と強火で豚肉と野菜を炒め、そこに熱々の澄んだ豚骨スープを一気に注ぎ、瞬間で塩を決める。このスープを茹であげた麺の上にかぶせてできあがる。全て一気一気の呼吸で仕上げるのが「タンメン」。素材の持ち味と栄養を逃さない。

麺は創業明治10年の金子製麺の太麺。岩清水（回帰水）の力を基本にするのが黄河のぎょうざ造り料理造りだから。旨さ、心地良さが違う。

クーポン201
お食事代金より
10%OFF
有2019年12月20日迄（横浜南）
※現金に限ります ※スタンプカードのポイント対象外 ※他のサービスとの併用不可
ぎょうざビストロ黄河

ぎょうざビストロ黄河
☎045-826-3280 ●お席予約承ります
戸塚区舞岡町3656-2
道路はさんで向かい側にP7台
建物の横路地入った左側にP5台
営業時間
《2F ぎょうざビストロ黄河》11:00～15:00（14:30L.O）、17:00～21:00（20:30L.O）
《1F 直売店》11:00～19:00
【定休日】火曜日
http://www.yokohama-kouga.com

形成外科専門医・レーザー専門医がおこなう美容治療

美容通信 Vol.12

気になる ほうれい線とヒアルロン酸

今回は、美容相談ではトップ3に入る「ほうれい線」についてお話しします。ほうれい線は年代に関わらず現れますが、笑う・喋る・食べるなどの行為や加齢に伴って深くなり目立つようになります。特に笑っていなくてもしわが残るようなら、深くなってきた証拠です。そこで、ヒアルロン酸をほうれい線の皮内や皮下に注入し、しわの溝を埋めることでそれ以上深くならないよう予防します。注入した直後から効果が目に見えてわかりやすいため、速効性を求める場合にも適した治療法です。ヒアルロン酸は一度注入すると約半年間かけてゆっくり吸収されていきます。患者様から「平年しかもたないの？」と聞かれることがありますが、注入時に針を刺すことで創傷治癒が働き、コラーゲンが産生されヒアルロン酸に置き換わるため、実際はそれ以上持続したように感じます。

次回は「ボトックス」についてお話しします。

しわ改善 **ヒアルロン酸**



例えば 1本 のヒアルロン酸で 両ほうれい線・眉間が可能
1本 ￥50,000（税抜）

しわ予防 **ボトックス**



例えば 1本 のボトックスで おでこ・眉間・両目尻が可能
1本 ￥50,000（税抜）

1Fが調剤薬局のビルです

おかげさまで開院13周年
形成外科専門医の個人美容外科クリニック
ヒルズ美容クリニック
美容外科・形成外科・美容皮膚科
TEL 0466-55-6737
診療時間 10時～19時
休診日 火曜日 ※土・日・祝も診療
完全予約制



院長 丸山 成一
日本形成外科学会認定専門医
日本レーザー医学会認定指導医・専門医
形成外科の手術では一番難しい小耳症（しょうじしょう・先天的に耳がない子供たちの）の手術も長年にわたり行っています。
日本美容外科学会のホームページ（https://www.jsaps.com/）も信頼できる医師として認定紹介されています。

※価格は全て税抜き 19 1121A


画像はイメージ

河豚を味わい尽くす限定懐石
2020年おせち重 予約受付中

懐石 花里

懐石花里 検索

河豚刺し、河豚ちり、河豚雑炊…旬の河豚を贅沢に味わえる毎年好評のコースが登場。淡白でいてほのかな甘さ、旨味ある河豚を味わい尽くせるこの口福な機会をお見逃しなく。

伝統の味をご家庭で召し上がれる花里特製おせち重のご用意もございます。ご予約はお早めに。

河豚懐石コース 期間：～2月29日まで
【2～3名】13,200円 【4名～】11,000円（税・サ込）
◆箸染 ◆前菜 ◆お椀
◆お造り／河豚刺し 薬味一式 ◆油物／河豚の唐揚げ 青唐、酢橘
◆鍋／河豚のちり鍋 季節野菜 ◆食事／雑炊 ◆デザート
※土日祝は夜席のみ ※4日前までにご予約ください
※仕入れの状況により献立が一部変更になる場合あり
※キャンセル料：当日100%、前日50%、2日前相談
※天然河豚も時価でご用意

通常懐石コースは6,600円より
忘新年会等8名様以上のお集まりには宴会席コース（5,700円～/土日祝は夜席のみ）もございます。

おせち3段重（4～6人前） 35,000円（税込）
おせち2段重（2～3人前） 21,000円（税込）


ご予約受付中

☎045-842-0559
平日昼 11時半～15時（LO14時）
平日夜 17時～22時（フードLO21時、ドリンクLO21時半）
土日祝 11時半～22時
（フード 土:LO21時、日祝:LO20時 /ドリンク LO21時半）
月曜定休（祝日の場合翌平日）
年末年始休業：12月29日～1月6日
港南区上大岡東1-11-20
（上大岡駅東口徒歩3分・駐車場あり）
●お座敷・洗い場・調理スタッフ募集中

もったいない！使わない「株主優待券」お売りください

1枚からOK！年末に向け今が売り時

JAL・ANA、JR東日本・東海、飲食店などの株主優待券をはじめ、商品券、ギフト券、ビール券、プリペイドカードも買取ります

査定無料！



販売も行っております

チケット 買取 大黒屋 らびすた新杉田店
古物商許可 神奈川県公安委員会 第452700010633号

大黒屋 らびすた新杉田 検索

ご自宅に使わないままの株主優待券は眠っていませんか？いつの間にか使用期限が切れて捨てることも多い…それなら現金化してしまいませんか？『大黒屋らびすた新杉田店』では買取強化キャンペーンを実施中！ぜひご利用ください。



取扱／金・プラチナ・ダイヤ・貴金属・ブランド品・ジュエリー・時計・宝石・株主優待券・ギフト券・ビール券・切手・プリペイドカードなど
※お買取り時、免許証、保険証などの身分証が必要です


金・プラチナ・ブランド品 買取り歓迎!

☎045-770-0150
JR新杉田駅直結 らびすた新杉田2F
横浜市磯子区杉田1-1-1
10～19時営業・不定休

タウン情報誌 Urban に あなたの「お店の広告」を掲載しませんか？
「イベント・キャンペーンの告知に」「お店の集客・販売促進に」etc…
■田園・ニュータウン版 ■横浜南版 ■横浜中央版
各14万部 新聞折込 ポスティング
www.urban-plus.jp
お問合せはお気軽に TEL.045-320-5161 ㈱アーバン企画

《遺品整理》空き家や実家の片付けはプロにお任せ下さい!

アーバン読者限定 20%OFFクーポン付

オフィスの片付け等、事業者様も対応!



「遺品を整理したい!」と思いながらも様々な理由でそのままになっているご家庭は少なくありません。
『ユアス片付けサポート』は遺品整理士の有資格者が大切な品々に対し、適切な整理・処分方法をご提案させていただきます。家具・家電・骨董品などの買取も可能で「費用が節約できて良かった!!」と好評をいただいております。
引越し前後の不用品の片付け、家具・家電1点のみの移動や処分なども承ります。
まずはお気軽にお問合せください。


全てお任せ下さい

詳しいサービス内容は ユアス片付けサポート 検索

見積無料 | 事前見積の明朗会計《追加料金は一切ありません!》

ユアス片付けサポート
営業時間/9時～20時（無休）
☎0120-214-317
横浜市都筑区大熊町71-3
古物商許可番号:神奈川県公安委員会 第451410007090号
産業廃棄物収集運搬:許可番号01400203564 遺品整理士:第IS02822

◆遺品の整理
片付け+ハウスクリーニング、真心込めて作業します！
◆空き家・実家の片付け
家財道具、ベランダやお庭など、すべてお片付け
◆ゴミ屋敷の片付け・清掃
そのままの状態でOK。分別などすべてお任せ！

クーポン201
処分料金 20%OFF
有2019年12月31日迄（横浜南）
見積もり後にクーポンをご提示ください
ユアス片付けサポート

民間霊園 日野公園墓地隣接 生前購入をお考えの方も、霊園見学にお越しください

港南ひばりの森霊園 特別割引フェア実施中

特徴 環境良好 | 立地良好 | 宗教・宗派不問 | 遺骨が無くてもOK | 当店より徒歩5分

永代使用料855,000円～別途 石工事一式代、管理料がかかります

10年保証

施工例



選べる!! 0.9～2.20㎡区画

お墓の跡継ぎでお悩みの方へ!

新規申込受付中



日野霊園永代供養墓
■生前購入可能
■宗教自由
■三霊様以降割引
■管理料不要
【一霊様】30（税別）万円



昭和8年創業 株式会社 清水石材店
お問合せ ☎0120-140-542
港南区港南6-30-14 8:00～17:00【日野公園墓地隣接・無料駐車場当店10台有り】
清水石材店 検索

日頃の感謝を込めて【読者限定価格】12月の特別コース

ランチ限定・土日祝OK！　期間：12/1（日）~27（金）まで



日本料理「なだ万」

【和牛すき焼き膳】

旬彩・造り・温菜・サラダ・鍋・食事

通常価格 5,000円（6,215円 税・サ込）

▶ アーバン読者特別価格 **4,200円**（5,221円 税・サ込）

なだ万 横浜

『横浜なだ万』のアーバン読者だけが特別価格でいただける読者限定ランチコース。12月は、今年一年の感謝を込めて「和牛すき焼き膳」をご提供。贅沢に和牛を使用した一品は一年間のご褒美にぴったり！みなとみらいの景色とともにお楽しみください。

※仕入れの都合により献立が変更になる場合がございます ※画像はイメージ

●平日（月曜～金曜）：昼 11時半～15時半（L.O 14時半）
●土日祝：昼 11時半～16時
西区みなとみらい1-1-1
ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテル4階
【ご予約・お問合せ】
☎045-223-3344

横浜なだ万　検索



12/15（日）まで　半期に1度の決算セール





オリジナル手作り家具

葉山ガーデン 元町店

www.hayamagarden.com/

『葉山ガーデン』では12月15日（日）まで「半期に一度の決算セール」を熱く開催中です。

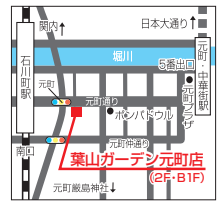
セール品には、堅牢なつくりの収納家具や、世界中から集めた様々な一枚板の無垢天板もあり、決算ならではの大幅割引に！もちろん同店ならではの上質な商品ばかり。さらにインテリア雑貨なども多数！現品限りの商品もあるためお早めにお越しください。

●家具ご購入サポート

家具を25万円以上ご購入で5%オフになる〈葉山スタイルクラブ〉の入会受付を実施中です！また、セール期間中に限り家具ご購入が分割手数料無料（金利0%）の対象に！詳しくはスタッフにお尋ねください。

元町店は葉山ガーデンの中でも最高峰のソファと一枚板を多数取り揃えている。

決算セールお買い得品（一例）
●インテリア雑貨 全品10%OFF
●ベッドマットレスご購入で「シーツ」プレゼント



元町店
お問い合わせ
☎045-681-8001
営業時間／10:30~19:00
定休日／月曜（祝日の場合は翌火曜）
横浜市中区元町5-198
ボーラ元町ビル2F・B1F

クーポン持参&現金購入でさらに10%オフに!!



西川全面協賛「こだわり羽毛ふとん大販売会」開催中
〔12/1（日）まで〕
西川チェーン専門店スリープスタイル
上大岡店・東戸塚店

『西川チェーン専門店スリープスタイル』下記店舗では、12／1（日）までの期間限定で、西川の「こだわり羽毛ふとん大販売会」を開催中です。期間中は西川全面協賛のもと、プロが厳選したこだわりの羽毛ふとんが目白押し。この販売会の為に用意した逸品もスペシャル価格に。また、大好評の〝点で支える健康敷ふとん〟やあったか毛布カバーなども大特価にてご提供しております。

さらに、クーポン持参で現金購入するとセール価格から10%オフに！ぜひこの機会にお近くの店舗へお越し下さい。

西川全面協賛「こだわり羽毛ふとん大販売会」
お買い得品ほんの一例

- 西川のヨーロッパ産羽毛ふとん　㋐60,000円の品 ▶ 29,800円
- 西川のフランス産ダウン93%羽毛ふとん　㋐80,000円の品 ▶ 39,800円
- 西川のハンガリー産セレクトグース羽毛ふとん　㋐120,000円の品 ▶ 59,800円
- 西川のシベリア産セレクトマザーグース93%羽毛ふとん　㋐220,000円の品 ▶ 98,000円
- 西川のゴアテックス ポーランド産マザーグース95%羽毛ふとん　㋐300,000円の品 ▶ 158,000円
- 西川の点で支える健康敷ふとん（DXタイプ）　㋐55,000円の品 ▶ 38,000円

※ダブル・クイーンなどの大きなサイズもセール価格にてご用意!!　※税別

〈TELにてご注文も承ります〉

【上大岡店】営業時間／10時～21時 無休※miokaリスト館に準ずる
☎045-353-5612

【東戸塚店】営業時間／10時～20時 無休※西武東戸塚店に準ずる
☎045-827-0659

https://www.e-sleep-style.com

クーポン201
クーポン持参&現金購入でセール価格からさらに10%OFF
囲2019年12月1日迄　（横浜南）
他サービスとの併用不可
スリープスタイル上大岡店・東戸塚店





毎回好評！出張費+調整費が1,500円!!



ミシンの調整・修理はプロに任せて安心
国内全メーカーのミシンに対応します

ミシン専門店 **ファミリーミシン本店**

ミシンに関するお悩みはミシン一筋35年の『ファミリーミシン』にお任せを！まずはプロのチェックを受けましょう。

◆出張調整サービスの流れ

①お電話でミシンの状態と出張希望日時をお伝えください

②お約束の日時にスタッフがミシンを点検しに伺います

③部品交換や工場での修理が必要な場合、その場で無料見積り

ロックミシンや職業用ミシンなどにも対応します。他店で断られた方も一度ご相談ください。

ミシンの出張調整サービス　先着30名 12月5日（木）まで

出張費＋調整費　このようなミシンのお悩みありませんか？
通常4,500円▼ **1,500円**税込
●ミシンが動かない ●異音がする ●針が折れる ●布地が送りにくい ●縫い目がとぶ ●上糸が切れる ●縫い目にしわがよる など
部品交換もお任せください!!

新品 ジャノメN-355S【限定5台】特別価格 **19,800円**税別
※下取りミシンがあればさらに3,000円引



【対応エリア】
横浜市港南区・磯子区・戸塚区・栄区・金沢区・鎌倉市

《本社一括予約連絡先》9:00~19:00 無休
☎0120-663-933
千葉市花見川区花園1-20-13（本社）

@familymishin
ツイッターQR▶

クーポン201
出張調整サービス
（出張費+調整費）
通常4,500円→1,500円税込
囲2019年12月5日迄　（横浜南）
先着30名
お電話にてご予約ください
ファミリーミシン

長引く腰痛・ギックリ腰・膝の痛みに



どうしようもない痛み・だるさ
“気功の達人”の技をお試しください

桂林堂 上大岡院

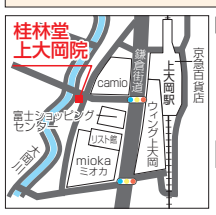
中医師在籍の整体院

腰痛や膝痛、体調不良の原因は、ストレスや体の歪み、血流の滞りなど様々。

同院では丁寧なカウンセリングで不調の原因となる歪みを特定、伝統の手技で優しく整えて血流を良好にし、改善へと導きます。痛みが軽くなった、歩くのが楽になった、という70~80代の喜びの声も多数。男性ファンも多い上大岡院では40年の実績を持つ気功の達人が担当。

全身のだるさ、腰・膝の痛み、肩こりに
《中国整体》体験コース

【通常】初診料2,200円+施術（45分）5,500円が
アーバン読者で初めて桂林堂ご利用の方
3,300円（税込）　4,400円お得!!
2019年12月11日迄



「アーバンを見た」とご予約ください
☎045-847-3258
10時～20時　年中無休【完全予約制】
港南区上大岡西1-19-1 千草ビル402
京浜急行・市営地下鉄「上大岡駅」西口より徒歩約1分
12/1日吉院で中医による第1回「未病講座」を開催・無料
4店舗展開：日吉院・山手駅前院・駒澤大学駅前院
www.keirinndo.jp/


張総院長（左）。気功整体で中国国家賞を受賞



足と靴の相談会11/22・23・24開催　ひざのトラブルを予防する靴を試してみませんか？

【アサヒ メディカル ウォーク】靴はまだまだ進化する。一歩先ゆく、安定性と履きやすさ。

メディカルウォークBOシリーズ登場　LADIES MENS



※BoaおよびBoaのロゴは、全てBoa Technology社の登録商標です。

靴を履くたび、紐を結んだり、ほどいたりするのは面倒…。そのわずらわしさを解消するのが「メディカルウォークBO」シリーズ。かかとのダイヤルを軽く回すだけで、足に適したフィット感と安定性を実現。歩いたり、走ったりしても靴紐がほどける心配がなく、着脱もスムーズです。ぜひ一度お試しください。



販売累計165万足・各種メディアで紹介されている人気No.1の「メディカルウォーク1645」（左）。この秋にはブーツタイプ（右）も登場しました。豊富なラインナップでお待ちしております。

かかとのスクリュー構造に秘密あり


世界初※！ ※世界初の特許登録商品として
ひざのトラブルを予防する【SHM※機能】搭載
1. ひざ関節を守る理想的な歩行をサポート
2. ひざへの衝撃を分散吸収しやすい構造

詳しくは公式HPや相談会にて

トップドライで、オシャレに冬支度　LADIES MENS



濡れにくい
蒸れにくい
滑りにくい

世界が認めたゴアテックスファブリック採用

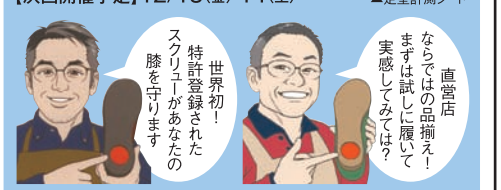

ブーツタイプは様々な筒丈をご用意

お客様の声
雨、雪にも対応できるので日常使いはもちろん、旅行やハイキングでも歩きやすく、重宝しています。（東京都・67歳・女性）

足と靴の相談会

11/22（金）・23（土）・24（日）
開催時間：10時～18時《先着順・無料》
シューフィッターがあなたの足型計測を行います
【次回開催予定】12/13（金）・14（土）


▲足型計測シート



ASAHI アサヒシューズ
直営店 横浜六浦店

お問合せはお気軽に　TEL045-786-3450
横浜市金沢区六浦南2-3-6【京急逗子線「六浦駅」東口すぐ】
《営業時間》10時～19時 ※水曜定休（開店の場合あり、☎でご確認を）
《提携駐車場のご案内》三井のリパーク 横浜六浦南2丁目駐車場
お買い上げが1万円以上→1時間、5千円以上→30分無料

ポイントカードを発行しています
500円で1ポイント貯まります

